

1999
年
度
建
築
大
獎



HKIA Annual Awards '99

香港建筑师学会年奖

1999



中国建筑工业出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

香港建筑师学会年奖. 1999 / 香港建筑师学会编. 北京: 中国建筑工业出版社, 2000

ISBN 7-112-04519-3

I.香… II.香… III.建筑艺术 – 图集 IV.TU-88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 59665 号

责任编辑: 李 东

香港建筑师学会年奖

1999

香港建筑师学会 编

中国建筑工业出版社出版、发行 (北京西郊百万庄)

新华书店 经销

深圳当纳利旭日印刷有限公司印刷

开本: 889mm × 1194mm 1/16 印张: 11³/8

2000 年 12 月第一版 2000 年 12 月第一次印刷

定价: 98.00 元

ISBN 7-112-04519-3

TU · 4027 (9969)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)

目 录

4 香港建筑师学会简介	104 福荣街 136 号
5 原版前言	106 嘉道理展馆
6 会长致辞	108 垃圾收集站东涌 / 梅窝
7 主席致辞	110 赤柱市场及公园
8 香港建筑师学会 1999 年度年奖评审团报告	112 圣安德烈教堂
9 香港建筑师学会 1999 年度年奖参选作品 暨香港境外作品一览表	114 耶稣末世圣徒教会
银 牌 奖	116 祖耀堂议会院
18 东堤湾畔	118 香港浸会大学植物实验温室
优 异 奖	120 香港妇协如心服务中心
22 中环站及地上一期开发工程	香港境外作品
26 区域市政局青衣综合大楼	122 上海浦东花木别墅区
30 香港医学专科学院	124 东莞海逸高尔夫球会会所
会长奖状	126 北京新中港万泰大厦
34 卫生教育展览及资料中心	128 广州中信广场
“银牌奖”及“优异奖”参选作品	130 北京丰联广场
38 天主教圣多默宗徒堂	132 东莞市常平镇常黄公路紫荆花园
40 佛教志莲中学	汇景新城总体规划方案
42 东华三院邝锡坤伉俪技能训练学校	深圳佳宁娜友谊广场
44 士美菲路市政大楼	深圳振业星海名城
46 医院管理局大楼	133 上海万科城市花园
48 寿山村道 51 号	深圳黄贝岭庐峰翠苑
50 永安九龙中心	东莞市城市中心规划
52 灵实胡平疗养院	厦门黄厝低密度规划
54 帝景峰	134 广州经济技术开发区黄埔嘉多宝容器厂
56 又一城	广州宝洁黄埔新厂 (第一至三期)
58 鹿茵山庄	广州经济技术开发区卜内门 / 太古漆油厂
60 香港房屋委员会客务中心	深圳少年宫
62 将军澳五十九区第一至八期	135 珠海市粤海国际花园
64 百汇中心	珠海市海怡半岛花园
66 嘉道理生物科学大楼	深圳梅林一村
68 香港城门谷游泳综合场馆	广东广播中心建筑外形设计方案
70 亚洲航空货运站	136 上海长发花园
72 香港内河码头	138 顺德宜新路万怡酒店综合开发工程
74 太子大厦	140 上海梅龙镇广场
76 八号码头，西部开发工程	142 越南胡志明市西贡万丽河畔酒店
78 香港历史博物馆	144 Ngapoli 高尔夫球俱乐部
80 香港教育学院	146 63 Ly Thai to
82 棕榈湾	148 Raffles Link 1 号
84 观塘地铁站	150 西贡大厦
86 好莱坞华庭	152 苏州喜来登大酒店
88 北角亚太广场	154 百仕达花园 (第二期)
90 显发大厦	156 惠洲棕榈岛高尔夫球会
92 帝后台	158 雍景园住宅小区 (第一期)
94 香港赛马会大熊猫园	160 马来西亚槟城假日酒店
96 顺利村公园	162 大上海时代广场
98 帝琴湾	164 北京首都时代广场
100 国都广场	166 上海嘉里不夜城
会长奖状参选作品	168 会德丰广场
102 香港中文大学范克廉楼游泳池更衣室	170 上海中环广场
	172 华为生产中心
	174 娱乐中心
	177 历届得奖作品一览

香港建筑师学会年奖

1999

中国建筑工业出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

香港建筑师学会年奖·1999 / 香港建筑师学会编. 北京: 中国建筑工业出版社, 2000

ISBN 7-112-04519-3

I. 香… II. 香… III. 建筑艺术 - 图集 IV. TU-88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 59665 号

责任编辑: 李东

香港建筑师学会年奖

1999

香港建筑师学会 编

中国建筑工业出版社出版、发行 (北京西郊百万庄)

新华书店 经销

深圳当纳利旭日印刷有限公司印刷

开本: 889mm × 1194mm 1/16 印张: 11 3/8

2000 年 12 月第一版 2000 年 12 月第一次印刷

定价: 98.00 元

ISBN 7-112-04519-3

TU · 4027 (9969)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)

目 录

- 4 香港建筑师学会简介
5 原版前言
6 会长致辞
7 主席致辞
8 香港建筑师学会 1999 年度年奖评审团报告
9 香港建筑师学会 1999 年度年奖参选作品
暨香港境外作品一览表

银 牌 奖

- 18 东堤湾畔

优 异 奖

- 22 中环站及地上一期开发工程
26 区域市政局青衣综合大楼
30 香港医学专科学院

会长奖状

- 34 卫生教育展览及资料中心

“银牌奖”及“优异奖”参选作品

- 38 天主教圣多默宗徒堂
40 佛教志莲中学
42 东华三院邝锡坤伉俪技能训练学校
44 士美菲路市政大楼
46 医院管理局大楼
48 寿山村道 51 号
50 永安九龙中心
52 灵实胡平疗养院
54 帝景峰
56 又一城
58 鹿茵山庄
60 香港房屋委员会客务中心
62 将军澳五十九区第一至八期
64 百汇中心
66 嘉道理生物科学大楼
68 香港城门谷游泳综合场馆
70 亚洲航空货运站
72 香港内河码头
74 太子大厦
76 八号码头，西部开发工程
78 香港历史博物馆
80 香港教育学院
82 棕榈湾
84 观塘地铁站
86 好莱坞华庭
88 北角亚太广场
90 显发大厦
92 帝后台
94 香港赛马会大熊猫园
96 顺利村公园
98 帝琴湾
100 国都广场

会长奖状参选作品

- 102 香港中文大学范克廉楼游泳池更衣室

- 104 福荣街 136 号
106 嘉道理展馆
108 垃圾收集站东涌 / 梅窝
110 赤柱市场及公园
112 圣安德烈教堂
114 耶稣末世圣徒教会
116 祖耀堂议会院
118 香港浸会大学植物实验温室
120 香港妇协如心服务中心

香港境外作品

- 122 上海浦东花木别墅区
124 东莞海逸高尔夫球会会所
126 北京新中港万泰大厦
128 广州中信广场
130 北京丰联广场
132 东莞市常平镇常黄公路紫荆花园
汇景新城总体规划方案
深圳佳宁娜友谊广场
深圳振业星海名城
133 上海万科城市花园
深圳黄贝岭庐峰翠苑
东莞市城市中心规划
厦门黄厝低密度规划
134 广州经济技术开发区黄埔嘉多宝容器厂
广州宝洁黄埔新厂（第一至三期）
广州经济技术开发区卜内门 / 太古漆油厂
深圳少年宫
135 珠海市粤海国际花园
珠海市海榆半岛花园
深圳梅林一村
广东广播中心建筑外形设计方案
136 上海长发花园
138 顺德宜新路万怡酒店综合开发工程
140 上海梅龙镇广场
142 越南胡志明市西贡万丽河畔酒店
144 Ngapoli 高尔夫球俱乐部
146 63 Ly Thai to
148 Raffles Link 1 号
150 西贡大厦
152 苏州喜来登大酒店
154 百仕达花园（第二期）
156 惠洲棕榈岛高尔夫球会
158 雍景园住宅小区（第一期）
160 马来西亚槟城假日酒店
162 大上海时代广场
164 北京首都时代广场
166 上海嘉里不夜城
168 会德丰广场
170 上海中环广场
172 华为生产中心
174 娱乐中心
177 历届得奖作品一览

香港建筑师学会简介

香港建筑师学会的历史可追溯至 1956 年，前身名为 The Hong Kong Society of Architects，由当时一群热心的建筑师筹组成立。经过社会发展，岁月变迁，学会已逐步发展为一专业团体，会员数目更是逐年递升，学会于 1972 年正式定名为 The Hong Kong Institute of Architects，以提高香港建筑业的水准以及学会会员的专业服务水准为宗旨。

香港建筑师学会一向致力于推动整个建筑行业的运作，专门负责制订建筑行业的专业守则和专业考试，并与政府部门联系及认可大学学位课程。

目前，香港建筑师学会约有 1,600 名普通会员，300 名准会员，学会更不时定期举办有关研讨会、展览会等，促进会员之间的交流，并加强与普通大众的接触，增添市民对建筑行业的认识及了解。

The Hong Kong Institute of Architects Formation

On 3rd September, 1956, 27 architects gathered and formed a Society "for the general advancement of Civil Architecture and for promoting and facilitating the acquirement of the knowledge of the various Arts and Sciences." Thus The Hong Kong Society of Architects was formed. On 7th May, 1957, the first amendments were made, to stand for over two and a half years. During this period the membership of the Society increased by 50% and recognition as an Allied Society was given by Royal Institute of British Architects. In accord with this growth further amendments were made to come into effect on 3rd November, 1959. By the end of 1962, the Society expanded to a membership seven times as large as that first body of foundation members.

The changes of name from Society to Institute was effected in 1972 after a great deal of preparatory work, and has initiated a new phase of activity in the Institute's affairs, Member will use the professional affix-Architect HKIA and describe themselves Member of The Hong Kong Institute of Architects. Associates will describe themselves as Associate of The Hong Kong Institute of Architects in full. No abbreviation of this is permitted.

香港建筑师学会历任会长 Past Presidents of HKIA

Year	Name
1956-1957	G D Su
1958	A M J Wright
1959	H G F Robinson
1960	W Szeto
1961	W G Gregory
1962-1963	C Chadwick Dovey
1964	W K Lee
1965	H Cedric Astbury
1966	T L Kwok
1967	Alan Fitch
1968	Alfred V J Alvares
1969	Ian James Campbell
1970	Leslie Chao Ouyang 欧阳昭
1971-1972	Jon A Prescott 白自觉
1973-1974	Jackson C S Wong 王泽生
1975-1976	Andrew Lee King Fun 李景勋
1977-1978	William W T Hsu 徐和德
1979-1980	Lawrence K Y Lo 罗光耀
1981-1982	Ronald C Y Poon 潘祖尧
1983-1984	Edward S T Ho 何承天
1985-1986	Edwin Wong 黄汉威
1987-1988	James H Kinoshita 木下一
1989-1990	Christopher Haffner 夏扶礼
1991-1992	Stephen S C Poon 潘承梓
1993-1994	Dennis W K Lau 刘荣广
1995-1996	W N Chung 钟华楠
1997-1998	Tao Ho 何弢

原版版权记载

■ The Hong Kong Institute of Architects
香港建筑师学会

■ PATRON 赞助人
Tung Chee Hwa, Chief Executive, HKSAR
香港特别行政区行政长官董建华先生

■ COUNCIL 理事长
President 会长
Barry Fegan Will 韦柏利

Vice President 副会长
Chung Wan Nan 钟华楠
Lam Wo Hei 林和起

Hon-Secretary 秘书长
Joseph Kwan Kwok Lok 关国乐

Hon-Treasurer 财务长
Bernard Lim Wan Fung 林云峰

Council Members 常务理事

Leo A Barretto
Donald Choi Wan Hing 蔡宏兴
Denise Kwong Wing Man 邝颖文
Anthony Ng Heung Hung 吴享洪
Vincent Ng Wing Shun 吴永顺
Stephen Tang Man Bun 邓文彬
Tony Tang Wai Man 邓伟文
John Wong Po Lung 王宝龙
Tony Wong Shou Fat 黄守发
Wong Siu Kwan 黄兆钧
Bernard Hui Man Bock 许文博
Robert Lam Ping Hong 林秉康
Tao Ho 何强

Immediate Past-President 上任会长
Tao Ho 何强

Registrar 注册主任
Rita Cheung 张容美卿

HKIA
Annual Awards Committee 1999
Ms. Winnie Ho, Chairlady 何永贤
Mr. Raymond Fung 冯永基
Mr. Anthony Pong 庞元樟
Ms. Susan Leung 梁素云
Mr. Kevin Li 李培基
Mr. C. S. Lo 劳志成
Mr. Kyran Sze 施家殷
Ms. Florence Wong 王佩群

HKIA
Annual Awards 1999 Yearbook
Peter Lee 李修文, Publisher/Editor
Fiona Fung 冯丽仪, Administration

Published by Building Review Publishing Co.
Tel: (852) 25271282 Fax: (852) 28656529
E-mail: brpublishing @ ctmail.com

All rights reserved. No portion of this publication may
be reproduced or transmitted in any form or by any
means, electronic or mechanical, including photocopy,
recording, or any information storage or retrieval system,
without permission in writing from The Publisher.

First Published Oct. 2000
HK\$280.00/copy
ISBN 962-85801-3-2

原 版 前 言

《香港建筑师学会 1999 年奖》同上年度一样，仍由香港建筑师学会授权本出版社出版、发行。本社同仁深感荣幸，并向建筑师学会周年奖项委员会衷心致谢。

1999 年度参选的本地建筑设计作品 47 件，境外作品 41 件，并已由香港建筑师学会 1999 年度年奖评审团评出银牌奖一名，优异奖三名，会长奖牌一名。这些得奖作品有私人住宅区，有现代化的地下交通设施及地上物业开发工程，有教育、会议、展览、社区设施等，都是在极为严格的用地、环境或功能要求下，以独具匠心的设计，展现本港建筑师对建筑外形的处理，室内外空间、新旧建筑物的融合，细部及材料处理等的高超技巧，创造出足以展现 21 世纪现代感与实用性相结合的新型建筑典范，特别是在人口密集、用地宝贵的香港，巧妙运用建筑意念配合环境，丰富都会面貌。

其他参选的本地设计作品，也都各有其独到之处，而香港建筑师在境外的大量作品，特别是占大比例的中国内地作品，也为本港建筑师争得了荣誉，争得了市场，显示出巨大的发展潜力。

本年度年刊编排、制作之际，欣逢香港经济明显复苏，一系列交通、旅游、科技、商业、住宅等大型建筑项目或落实动工，或步入高潮，而中国内地随着经济的稳步增长和加入 WTO 时间的日益临近，地产、建筑市场正形成日益兴旺的喜人景象，因此可以预见，香港建筑师在未来一定有更大的舞台、更好的剧目、更精彩的演出，令业内鼓舞，令世人惊叹。

本出版社相信凭着 20 多年的专业建筑出版的经验和上一年年刊的出版、发行和实践，肯定不负所托，将香港建筑师学会此一年一度的本港建筑设计精品，出版得更加完美、更加成功。

李修文 社长

建筑业导报出版社

2000 年 9 月

会 长 致 辞

本年度香港建筑师学会所举办的“1999年度建筑年奖”，共有获得银牌奖及优异奖的参赛作品36份，会长奖状参赛作品11份。本地建筑师对香港的建设贡献良多，而得奖的作品更展示巧妙之建筑意念如何配合环境及丰富香港的都会面貌。

“1999年度建筑年奖”的银牌奖得奖作品为吴享洪建筑师有限公司的“东堤湾畔”。此位于东涌地铁站旁之住宅建筑，独特的半月弯形平面布局配合节节高升的造型设计，呼应着东涌市中心及市镇公园的总体规划，凝聚了新一代市镇的建筑表现。

1999年奖的优异奖得奖作品有如下三个：

(1) 许李严建筑师有限公司与 Arup Associates 合作的“香港站第一期及地上开发工程”。

此建筑除作为东涌线及机场铁路之总站大楼外，更结合了商业办公大楼以及连贯起架空和地下的行人网络，成为市民大众所乐于接受的公共建筑。

(2) 周余石（香港）有限公司的“香港医学专科学院赛马会大楼”。

此医学院总部大楼利用大礼堂及行政大楼的并列及对比，有力地表达了机构的鲜明形象。其规划除了考虑邻近公路噪音的影响外，亦同时为黄竹坑区竖立了新的门户。

(3) 吴享洪建筑师有限公司与建筑署合作的“青衣综合大楼”。

此建筑成功地结合了三种不同性质的公共设施：街市、图书馆及室内康乐中心。政府诚意改善公共建筑的质量，带来了令人喜悦的成果。

同时，建筑署的“卫生教育展览馆及资料中心”亦获颁予会长奖状。此建筑由原有之军营改建而结合成为九龙公园的一部分。这再一次证明，不论建筑的规模如何，政府当局已决意改进公共建筑的质量，造福社群。

虽然过去的一年，建筑行业普遍仍受经济不景气之影响，但优秀的建筑作品都显示了良好的建筑设计能克服种种困难，而香港的建筑师更进一步能为未来做出更多理想的设计与规划。

韦柏利
香港建筑师学会会长

主席致辞

1999 年度的香港建筑师学会年奖是本会在本世纪最后一次颁发的奖项。这是一个回顾过去和展望未来的时刻。

翻开学会的建筑年奖历史，不难发现得奖作品由60年代早期规模较小的项目发展到近期大型的国际性建筑，如新机场、火车站等等。这一批跨越差不多整整 40 年的建筑作品，正好反映了香港社会的演进，成为这一个历史过程的标记。这样回想起来，便特别感到香港建筑师学会所举办的年奖的重要性。这个奖项实在是为香港的建筑历史留下一个有代表性，有公信力的记录。

要选出优秀的建筑作品，评判的决定至为关键。在此，我必须再次衷心感谢今年的评判，包括房屋委员会主席王蓦鸣博士，远道由北京而来的张永和教授，本地的资深建筑师关善明博士和龚书楷先生，还有去届青年建筑师奖的得主林兆光先生。

在邀请评判的过程当中亦发生了一段小插曲。在 1999 年中我们便开始联络我们属意的海外评判，当时答应了我们在 2000 年初来港参与评审工作的是著名法国建筑师 Mr Dominique Perrault。可惜在 1999 年的 11 月尾 Mr Perrault 告诉我们他有其他要事未能来港。这可把我们这个筹委会的成员急坏了。时间这样紧迫，怎可能在短时间内找到其他海外有份量的建筑师代替呢？可幸，藉着筹委会成员的联络网，我们找到了北京的张永和教授。张教授特意将原先安排好的工作重新调配，在他忙碌的时间表当中抽出了四天来港，替我们作评审，对于张教授的帮助我们实在非常感谢。

在评审过程当中，评判团的成员曾讨论到建筑师、发展商以及政府三者之间的关系。一个杰出的建筑作品要以上三者的力量结合起来才能成功。建筑创作是群体合作的成果，当中包含了无数人的努力和心血。建筑师的理想是要很多方面的配合才能实现。过程中的难度和复杂性，相信所有建筑师都有深刻的体会。但愿在将来的日子，建筑师能在各个相关的范畴作出努力，共同创造一个良好的设计环境，让更多优良的作品得以面世，亦从而可不断改善香港现有的环境和面貌。

最后，我要向筹委会小组的梁素云女士、黄佩群女士、劳志成先生、冯永基先生、李培基先生、庞元樟先生、施家殷先生以及学会秘书处的何永恩小姐表示衷心谢意。全赖他们的帮助，这次工作才得以顺利完成。

何永贤
香港建筑师学会周年奖项委员会主席

香港建筑师学会 1999 年度年奖评审团报告

● 银牌奖

东堤湾畔

建筑师善用建筑的外形、室外空间以及细部及材料的处理，达到迎合严格的环境及功能性的发展要求。此等匠心独运的设计在住宅发展中尤为少见。它亦展现出 21 世纪应有的现代感及实用性，成为优质私人住宅的新典范。

● 优异奖

中环站及地上一期开发工程

简洁利落的设计，明显而不抢眼，却能解决建筑物本身繁复的操作及空间需要。在材料及细部的处理上，亦足见建筑师设计的功力。能于有限的空间内安排及照顾人流之不同需要，亦不致有挤拥及凌乱的感觉。

青衣综合大楼

建筑师成功地把复杂的用途简化，将都市空间延伸入建筑物内成为社区的心脏地带。这足以证明好的设计亦可善用此类建筑物。作为一公共建筑，除能清晰地分别容纳不同的用途外，仍能给予用者宾至如归之感。

香港医学专科学院赛马会大楼

在此紧迫的地形限制中，运用灵巧的建筑布局去创造出有趣味的景观角度，是设计成功的主要因素。从建筑外观即能分辨出其所属专业之独特个性。繁多的用途仍能轻松地被融合于建筑中。

● 会长奖状

卫生教育展览及资料中心

此设计揉合了理智与感性，将建筑物的新与旧，室内与室外结合在一起，更将地方之原貌重新展现，使参观者亦可感受学习建筑的乐趣。这是一个使香港能引以为傲的杰出的重修规划建设。

● 评审团

王蓦鸣博士，香港房屋委员会主席(1993 年 ~ 2000 年 9 月)

张永和教授，北京大学建筑学研究中心教授

关善明博士，关善明建筑师事务所有限公司

龚书楷先生，龚书楷建筑师事务所有限公司

林兆光先生，香港建筑师学会 1998 年度青年建筑师得奖者

香港建筑师学会 1999 年度年奖参选作品暨香港境外作品一览表

HKIA Annual Awards'99 and Members' Works outside Hong Kong



东堤湾畔
Tung Chung Crescent

吴享洪建筑师有限公司
Anthony Ng Architects Ltd.



中环站及地上一期开发工程
Hong Kong Station &
Development Phase 1

许李严建筑师有限公司
Rocco Design Ltd.



区域市政局青衣综合大楼
Regional Council Complex, Tsing Yi

吴享洪建筑师有限公司
Anthony Ng Architects Ltd.
Architectural Services Department



香港医学专科学院
Hong Kong Academy of
Medicine Building

周余石（香港）有限公司
CYS Associates (HK) Ltd.



卫生教育展览及资料中心
Health Education Exhibition &
Resource Centre

建筑署
Architectural Services Department



天主教圣多默宗徒堂
St. Thomas the Apostle Catholic
Church

黄华生建筑师
All Arts Ltd.



佛教志莲中学
Chi Lin Buddhist Secondary School

李景勋·雷焕庭建筑师事务所
Andrew Lee King Fun & Associates-Architect



东华三院邝锡坤伉俪技能训练学校
T. W. G. H. & Mr. & Mrs. Kwong Sik
KwanSkills Opportunity School

李景勋·雷焕庭建筑师事务所
Andrew Lee King Fun &
Associates - Architects



士美菲路市政大楼
Urban Council Smithfield Complex

建筑署
Architectural Services Department



医院管理局大楼
Hospital Authority Building

建筑署
Architectural Services Department



寿山村道 51 号
51 Shouson Hill Road

郭志舜建筑师有限公司
Arthur C. S. Kwok Architects & Associates Ltd.



永安九龙中心
Wing On Kowloon Centre

郭志舜建筑师有限公司
Arthur C. S. Kwok Architects & Associates Ltd.



灵实胡平疗养院
Haven of Hope Woo Ping Care & Attention Home

周古梁建筑工程师有限公司
Chau, Ku Leung, Architects & Engineers, Ltd.



帝景峰
Dynasty Heights

周氏建筑师事务所有限公司
Chow Architects Ltd.



又一城
Festival Walk

刘荣广伍振民建筑师事务所(香港)有限公司
Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (HK) Ltd.



鹿茵山庄
Deer Hill Bay

刘荣广伍振民建筑师事务所(香港)有限公司
Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (HK) Ltd.



香港房屋委员会客务中心
Hong Kong Housing Authority Customer Service Centre

香港房屋署发展及建筑处
Development & Construction Branch, Housing Department



将军澳五十九区第一至八期
Tseung Kwan O Area 59 Phase 1-8

香港房屋署发展及建筑处
Development & Construction Branch, Housing Department



百汇中心
Broadway Centre

利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd.



嘉道理生物科学大楼
Kadoorie Biological Sciences Building

利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd.



香港城门谷游泳综合场馆
Shing Mun Aquatic Centre

利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd.



亚洲航空货运站
Asia Airfreight Terminal

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



太子大厦
Prince's Building

柏涛建筑师有限公司
LPT Architect Ltd.



八号码头，西部开发工程
MTL Terminal 8 West Development

柏涛建筑师有限公司
LPT Architect Ltd.



香港历史博物馆
Hong Kong Museum of History

巴马丹拿建筑及工程师有限公司
P & T Architects and Engineers Ltd.



香港教育学院
Hong Kong Institute of Education

巴马丹拿建筑及工程师有限公司
P & T Architects and Engineers Ltd.



棕月湾
Palm Beach

罗麦庄马香港有限公司
RMJM (HK) Ltd.



观塘地铁站
Kwun Tong MTR Station

罗麦庄马香港有限公司
RMJM (HK) Ltd.



好莱坞华庭
Hollywood Terrace

许李严建筑师有限公司
Rocco Design Ltd.



北角亚太广场
North Point Asia Pac Centre

罗守宏建筑师事务所所有限公司
S. W. Law & Associates Architects & Development Consultants Ltd.



显发大厦
Haven Mansion

罗守宏建筑师事务所所有限公司
S. W. Law & Associates Architects & Development Consultants Ltd.



帝后台
Grand Deco Tower

罗守宏建筑师事务所所有限公司
S. W. Law & Associates Architects & Development Consultants Ltd.



香港赛马会大熊猫园
The Hong Kong Jockey Club

何弢建筑设计有限公司
Giant Panda Habitat
Taoho Design Architects Ltd.



顺利村公园
Shun Lee Tsuen Recreation Ground

何弢建筑设计有限公司
Taoho Design Architects Ltd.



帝琴湾
Symphony Bay

王董建筑师事务有限公司
Wong Tung & Partners Ltd.



国都广场
Olympia Plaza

王董建筑师事务有限公司
Wong Tung & Partners Ltd.



香港中文大学范克廉楼游泳池更衣室
Benjamin Franklin Centre Swimming

香港中文大学校园发展处
Pool Changing Room, CUHK
Campus Development Office, CUHK



福荣街 136 号
136 Fuk Wing Street

陈健华建筑设计所有限公司
Eric Design Architect Ltd.



嘉道理展馆
Twin Pavillion at Kadoorie Farm

利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd.



垃圾收集站东涌 / 梅窝
Refuse Collection Points-
Tung Chung / Mui Wo

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



赤柱市场及公园
Stanley Market & Playground

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



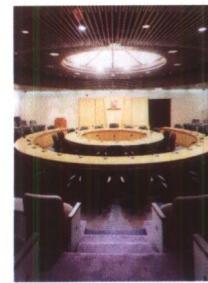
圣安德烈教堂
St. Andrew's Church

陈丙骅建筑师事务所
Nelson Chen Architects



耶稣末世圣徒教会
Meetinghouse Chapel

陈丙骅建筑师事务所
Nelson Chen Architects



祖耀堂议会院
Cho Yiu Conference Hall

罗麦庄马香港有限公司
RMJM HK Ltd.



香港浸会大学植物实验室
Botanical Laboratory and Green House,
Hong Kong Baptist University

城市拓展国际有限公司
Urban Age International Ltd.



香港妇协如心服务中心
Nina Kung Service Centre HK
Federation of Women

周蕙礼建筑设计有限公司
Wailee Design Architects Ltd.



上海浦东花木别墅区
Hua Mu Villas, Pudong, Shanghai, PRC.

规矩发展顾问有限公司
Cartesian Architects Ltd.



东莞海逸高尔夫球会会所
Harbour Plaza Golf Course Club House, Dongguan, PRC.

规矩发展顾问有限公司
Cartesian Architects Ltd.



北京新中港万泰大厦
New China HK Manhattan Centre, Beijing

周余石（香港）有限公司
CYS Associates (HK) Ltd.



广州中信广场
Citic Plaza, Guangzhou

刘荣广伍振民建筑师事务所(香港)有限公司
Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (HK) Ltd.



北京丰联广场
Full Link Plaza, Beijing.

卓建建筑顾问有限公司
Development Professionals Ltd.



东莞市常平镇常黄公路紫荆花园
Bauhinia Garden

何显毅建筑工程师楼地产发展顾问有限公司
Ho & Partners Architects Engineers & Development Consultants Ltd.



汇景新城总体规划方案
Favorview Palace

何显毅建筑工程师楼地产发展顾问有限公司
Ho & Partners Architects Engineers & Development Consultants Ltd.



深圳佳宁娜友谊广场

何显毅建筑工程师楼地产发展顾问有限公司
Ho & Partners Architects Engineers & Development Consultants Ltd.



深圳振业星海名城

何显毅建筑工程师楼地产发展顾问有限公司
Ho & Partners Architects Engineers & Development Consultants Ltd.



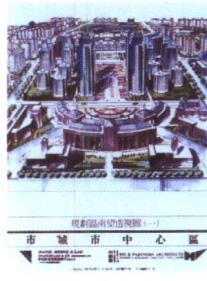
上海万科城市花园

何显毅建筑工程师楼地产发展顾问有限公司
Ho & Partners Architects Engineers & Development Consultants Ltd.



深圳黄贝岭庐峰翠苑

何显毅建筑工程师楼地产发展顾问有限公司
Ho & Partners Architects Engineers & Development Consultants Ltd.



东莞市城市中心规划

何显毅建筑工程师楼地产发展顾问有限公司
Ho & Partners Architects Engineers & Development Consultants Ltd.